

〔美〕 汉斯・摩根索 著 肯尼思・汤普森 修订

国家间政治:寻求权力与和平的斗争 (完全版)

POLITICS AMONG NATIONS:

THE STRUGGLE FOR POWER AND PEACE

Hans J. Morgenthau

Revised by Kenneth W. Thompson

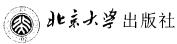


国家间政治:

寻求权力与和平的斗争

(完全版)

〔美〕 汉斯・摩根索 著 肯尼思・汤普森 修订



POLITICS AMONG NATIONS

The Struggle For Power And Peace Sixth Edition

Hans J. Morgenthau

Late Albert A. Michelson Distinguished Service Professor of Poletical Science and Modern History at the University of Chicago and Late Director of the Center for the Study of American Foreign Policy at the University of Chicago

Revised by

Kenneth W. Thompson

Director, Miller Center of Public Affairs University of Virginia

> Peking University Press Beijing

著作权合同登记 图字:01-2004-3764

Hans J. Morgenthau, Revised by Kenneth W. Thompson

Politics Among Nations: The Struggle for Power and Peace

ISBN: 0-07-554469-5

Copyright © 1985 by Kenneth Thompson, Susanna Morgenthau and Matthew Morgenthau.

Original language published by The McGraw-Hill Companies, Inc. All Rights reserved. No part of this publication may be reproduced or distributed by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

Authorized English language reprint edition jointly published by McGraw-Hill Education (Asia) Co. and Peking University Press. This edition is authorized for sale in the People's Republic of China only, excluding Hong Kong, Macao SARs and Taiwan. Unauthorized export of this edition is a violation of the Copyright Act. Violation of this Law is subject to Civil and Criminal Penalties.

本书英文影印版由北京大学出版社和美国麦格劳-希尔教育出版(亚洲)公司合作出版。 此版本仅限在中华人民共和国境内(不包括香港、澳门特别行政区及台湾地区)销售。 未经许可之出口,视为违反著作权法,将受法律之制裁。

未经出版者预先书面许可,不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

本书封面贴有 McGraw-Hill 公司防伪标签,无标签者不得销售。

图书在版编目(CIP)数据

国家间政治:寻求权力与和平的斗争(完全版)/(美)摩根索著;汤普森修订.一北京:北京大学出版社,2005.1

(世界政治与国际关系原版影印丛书•学术精品系列)

ISBN 7-301-08360-2

I. 国··· II. ①摩···②汤··· III. 国际政治—研究—英文 IV. D5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 126751 号

书 名: 国家间政治: 寻求权力与和平的斗争(完全版)

(Politics Among Nations: The Struggle for Power and Peace)

著作责任者:〔美〕汉斯・摩根索(Hans J. Morgenthau)著;肯尼思・汤普森(Kenneth W. Thompson)修订

责任编辑:张盈盈

标准书号: ISBN 7-301-08360-2/D • 1034

出 版 发 行,北京大学出版社

地 址:北京市海淀区中关村北京大学校内 100871

网 址: http://cbs. pku. edu. cn

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62757785

电子信箱: pl@pup. pku. edu. cn

排 版 者: 浩德博文信息科技有限公司

印刷者:北京中科印刷有限公司

经 销 者:新华书店

787 毫米×960 毫米 16 开本 42.5 印张 1194 千字 2005 年 1 月第 1 版 2005 年 1 月第 1 次印刷

定 价:68,00元

《世界政治与国际关系原版影印丛书》

学术顾问

(按姓氏拼音排序)

贾庆国(北京大学国际关系学院) 倪世雄(复旦大学公共事务与国际关系学院) 潘 维(北京大学国际关系学院) 秦亚青(外交学院) 时殷弘(中国人民大学国际关系学院) 宋新宁(中国人民大学国际关系学院) 王缉思(中国社会科学院美国研究所、中共中央党校战略研究所) 王逸舟(中国社会科学院世界经济与政治研究所) 王正毅(北京大学国际关系学院) 许振洲(北京大学国际关系学院) 商学通(清华大学国际关系学院) 袁 明(北京大学国际关系学院)

出版说明

引进和交流,是国际研究诸学科发展壮大所不可或缺的环节和纽带。没有引进和交流,学术就难以活跃,也不易创新。每一位从事世界政治与国际关系研究的学者、每一位学习世界政治与国际关系的学生,无不深感阅读外文原文文献的重要性,他们都深知,原文的报刊、教材和专著,是获取最新国际信息、最新理论论争、最新参考资料的必不可少的重要来源,而获得这样的原文文献的机会是不均等的,因此,他们极其渴望更为方便地直接接触到原文文献。而在目前不易直接在国内购买原版书籍的情况下,采取原版影印的方式引进国际上的优秀教材和专著是解决问题的一条捷径,如此就可以使国内普通读者方便地获得最有权威的原文读物,从而可以快速了解国外同行的教学和学术成果,为深入学习和研究、为开展有效的对外学术交流、也为国际关系诸学科在我国的创新和发展,打下更坚实的基础。

这套"世界政治与国际关系原版影印丛书",正是基于上述认识而组织出版的,并且得到了我国国际关系教学与科研领域最有权威的专家教授们的认可,他们分别来自于北京大学国际关系学院、复旦大学国际关系与公共事务学院、中国人民大学国际关系学院、外交学院、清华大学国际问题研究所、中国社会科学院世界经济与政治研究所、中共中央党校战略研究所等单位,作为本套丛书的学术顾问,他们愿意向我国该学科及相关领域的广大学者和学生共同推荐这套丛书。

本丛书第一批先行选入了一些经典文献选读性质的国外优秀教材,也包括美国大学中的一些知名国际关系学教员所编著的教材,内容主要在国际关系理论方面,也包括国际政治经济学和比较政治学方面的优秀教材。它们皆可称为原文中的精品,值得研读和收藏,不仅如此,由于它们本身在国外的大学课堂里都是应用较广的教材和读物,所以特别适合作为我国国际关系与世界政治专业大学教学中的参考读物,甚至可以直接作为以外文授课的课堂教材。在每本书的前面,我们都邀请国内比较权威的专家学者撰写了精彩的导论,以指导读者更好地阅读和使用这些文献。

根据读者的反映和我国建设中的国际关系学科的发展需要,我们决定在上述影印图书的基础上,开辟一个"学术精品系列",以让我国国际关系专业的学者和学生有机会更方便地接触到那些堪称"精品中的精品"的学术书籍,比如摩根索的《国家间政治》、沃尔兹的《国际政治理论》和基欧汉的《权力与相互依赖》等等。这些作品大都已经有了中文译本,而且有的还不只一种中译本,它们的学术和学科地位是不言而喻的,在中国读者心目中也已有着持久深入的影响,正因如此,在这个新系列的每一种图书前面我们没有再烦请学术顾问们撰写导言。我们相信,如此有生命力的作品,当它们以新的面目出现在中国读者面前时,一定会引发新的阅读感受、新的理论遐思和新的战略决策思考。至少,

它们可以带给我们真正原汁原味的享受,让我们更加贴近当代的国际关系理论和国际关系理论家。

今后,我们会陆续推出更新、更好的原版教材和专著,希望广大读者提出宝贵意见和 建议,尤其欢迎更多的专家学者向我们推荐适合引进的国外优秀教材和专著,以帮助我 们完善这套丛书的出版,并最终形成一套完整的世界政治与国际关系及其相关学科适用 的原文教学研究参考书系。

最后也要特別提醒读者,我们引进这套丛书,目的主要在于推动学术交流、促进学科发育、完善教学体系,而其著作者的出发点和指导思想、基本观点和结论等,则完全属于由读者加以认识、比较、讨论甚至批评的内容,均不代表北京大学出版社。

Preface

As a graduate student at the University of Chicago following World War II, I had the privilege of serving as Professor Morgenthau's research assistant. Later we joined in the preparation of a book of text and readings entitled Principles and Problems of International Politics. He was primarily responsible for my returning to the university in the early 1950s as a member of the Department of Political Science. When it was agreed I should edit a festschrift in his honor, we worked together in identifying former students, colleagues, and friends especially familiar with his writings. In later years when our professional responsibilities brought us together in New York, we had frequent contacts and long discussions. As a member of several advisory committees, he contributed significantly to the programs of the Rockefeller Foundation for which I worked. A few weeks before he died he presented a paper on the presidency and foreign policy at a Miller Center conference at the University of Virginia. On a personal as well as a professional level, our friendship and intellectual collaboration continued until his last days.

Our close association has made the preparation of a sixth edition of his classic work, *Politics Among Nations*, both simpler and more difficult. On the one hand, I have kept myself reasonably familiar with the evolution of his thought from the publication of *Scientific Man vs. Power Politics* to the review after his death of certain unpublished essays. When Bertrand W. Lummus, Senior Editor of the College Department of McGraw-Hill, invited me to prepare a new edition of *Politics*, I felt confident that I possessed the necessary knowledge for the task. On the other hand, upon undertaking the revision and reviewing Professor Morgenthau's last writings, I discovered important new developments in the final stages of his work of which I had not known. It would have been surprising if this had not been true, for he took as his guiding principle not the defense of an intellectual position but "the quest for truth."

In keeping with my discovery of the continuous unfolding of his thought, I have attempted in this edition to let Morgenthau speak for himself when-

ever possible. Thanks to the cooperation of his children, Susanna and Matthew, my assistant and I have had access to his papers on deposit at Alderman Library at the University of Virginia. Mr. Peter Gellman has been tireless in joining me in the search for further writings, whether published or unpublished, that touched on the most urgent problems confronting mankind in the late 1970s and 1980s. In his preface to the fifth edition, revised, Morgenthau wrote of that edition's continuing "in an organic and almost inevitable fashion the work of the preceding editions." Ever mindful of the fact that his great work has had an integrity throughout successive editions, I have undertaken to preserve it in ways that would have been impossible without the use of his own writings. I have also consulted his draft manuscripts, letters to editors, and professional correspondence.

At the same time, the fifth edition has had to be updated and revised to reflect changes that have occurred since Professor Morgenthau's death. Mr. Gellman and I have sought to substitute factual information and data wherever required while recognizing that even as we worked, the tides of history were making obsolete some of our evidence on topics like population, industrial production, decisions of the International Court of Justice, and actions by the United Nations. On subjects such as human rights, détente, and the nuclear problem, I have made substantial revisions—introducing wherever possible fragments of Morgenthau's own writings. Because his mind was so creative and subtle, no would-be literary executor can declare with certainty that Morgenthau would have formulated his views and presented them in precisely the context in which they are put forward here. I can only affirm that I have tried to be faithful to his philosophy and to his views on problems and policies as I understood them.

Charlottesville, Virginia

Kenneth W. Thompson

洞察世界风云

国内首家推出《世界政治与国际关系原版影印从书》

Classic Readings of International Relations (by Phil Williams, Donald M. Goldstein & Jay M. Shafritz)

Conflict and Cooperation: Evolving Theories of International Relations (by Marc A. Genest)

International Political Economy: Perspectives on Global Power and Wealth (by Jeffry A. Frieden,

The Future of American Foreign Policy (by Eugene R. Wittkopf, Christopher M. Jones)

The Global Agenda: Issues and Perspectives (by Charles W. Kegley, Jr., Eugene R. Wittkopf)

World Politics: The Menu for Choice (by Bruce Russett, Harvey Starr & David Kinsella)

From War to Peace: Fateful Decisions in International Politics (by Charles W. Kegley, Jr.,

Controversies in International Relations Theory: Realism and the Neoliberal Challenge (by Charles

American Foreign Policy: Pattern and Process (by Eugene R. Wittkopf, Charles W. Kegley, Jr.

Great Political Thinkers: Plato to the Present (by William Ebenstein). Alan Ebenstein)

American Political Thinking: Readings from the Origins to the 21st Century (by Robert Isaak)

World Politics: Trend and Transformation (by Charles W. Kegley, Jr., Eugene R. Wittkopf)

International Political Economy: The Struggle for Power and Wealth (by Thomas D. Lairson,

Contending Perspectives in International Political Economy (by Nikolaos Zahariadis)

Readings in the Politics of United States Foreign Policy (by Jerel A. Rosati)

市场营销中心联系名录

主任:张涛

副主任:潘建 刘宗彦

地区	联系人	电话
北京	经理:潘建(兼)	62752018
	经理:刘梓盈	62767313
	助理:宋诗安	62752018
	助理:黄英	62767313
陕西、河南、天津	经理:饶勇	62757439
	助理:陈志国	62752935
广东、浙江、湖南	经理:刘宗彦(兼)	62759712
	助理:宗秀菊	62757317
江苏、东三省、内蒙古	经理:王林冲	62767314
	助理:郗雨	62757438
上海、安徽、四川、重庆	经理:谢尚楹	62757299
	助理:李瑞芳	62752954
山东、福建、海南、江西	经理:张志国	62752013
	助理:许秀文	62757295
河北、山西、新疆、甘肃、	经理:梁滨	62757298
青海、宁夏	助理:陈志国	62752935
湖北、云南、贵州、广西	经理:张继承	62757295
	助理:许秀文	62750694

北京大学出版社政法图书事业部

地址:北京市海淀区成府路 205号

邮编: 100871

联系人:张盈盈

网址: http://cbs.pku.edu.cn 电子信箱: emilyying@21cn.com

电话: 010-62753121

传真: 010-62556201

62757785

Contents

PART ONE Theory and Practice of International Politics		1
1	A Realist Theory of International Politics SIX PRINCIPLES OF POLITICAL REALISM	3 4
2	The Science of International Politics UNDERSTANDING INTERNATIONAL POLITICS Different Approaches Limitations to Understanding UNDERSTANDING THE PROBLEM OF INTERNATIONAL PEACE	18 18 18 20 25
	RT TWO nternational Politics as a Struggle for Power	29
3	Political Power	31
	WHAT IS POLITICAL POWER?	31
	As Means to the Nation's Ends	31
	Its Nature: Four Distinctions	32
	THE DEPRECIATION OF POLITICAL POWER	37
	TWO ROOTS OF THE DEPRECIATION OF POLITICAL	
	POWER	40
	Nineteenth-Century Philosophy	41
	The American Experience	41 43
	THE SCIENCE OF PEACE: CONTEMPORARY UTOPIANISM	43
4	The Struggle for Power: Policy of the Status Quo	52
5	The Struggle for Power: Imperialism	58
	WHAT IMPERIALISM IS NOT	58
	ECONOMIC THEORIES OF IMPERIALISM	61
	The Marxist, Liberal, and "Devil" Theories of Imperialism	61
	Criticism of These Theories	63

iv Contents

	DIFFERENT TYPES OF IMPERIALISM	67
	Three Inducements to Imperialism	67
	Victorious War	67
	Lost War	68
	Weakness	68
	Three Goals of Imperialism	<i>6</i> 9
	World Empire	69
	Continental Empire	70
	Local Preponderance	70
	Three Methods of Imperialism	71
	Military Imperialism	72
	Economic Imperialism	72
	Cultural Imperialism	74
	HOW TO DETECT AND COUNTER AN IMPERIALISTIC	
	POLICY	77
	The Problem of Policy: Containment, Appeasement, Fear	77
	The Problem of Detection	82
6	The Struggle for Power: Policy of Prestige	86
U	DIPLOMATIC CEREMONIAL	87
	DISPLAY OF MILITARY FORCE	92
	TWO OBJECTIVES OF THE POLICY OF	32
	PRESTIGE	94
	THREE CORRUPTIONS OF THE POLICY OF	J 2
	PRESTIGE	97
	FRESTIGE	31
7	The Ideological Element in International Policies	101
	THE NATURE OF POLITICAL IDEOLOGIES	101
	TYPICAL IDEOLOGIES OF FOREIGN POLICIES	104
	Ideologies of the Status Quo	104
	Ideologies of Imperialism	106
	Ambiguous Ideologies	110
	THE PROBLEM OF RECOGNITION	113
	RT THREE	
Λ	lational Power	115
8	The Essence of National Power	117
	WHAT IS NATIONAL POWER?	117
	ROOTS OF MODERN NATIONALISM	120
	Retreat from Nationalism: Apparent and Real	120
	Personal Insecurity and Social Disintegration	122
9	Elements of National Power	127
7	GEOGRAPHY	127
	NATURAL RESOURCES	130
	Food	130
	Raw Materials	131
	The Power of Oil	133
	1.10 1 0 WO 1 O 1	

	INDUSTRIAL CAPACITY	130
	MILITARY PREPAREDNESS	139
	Technology	139
	Leadership	141
	Quantity and Quality of Armed Forces	142
	POPULATION	
		142
	Distribution	143
	Trends	145
	NATIONAL CHARACTER	146
	Its Existence	146
	The Russian National Character	148
	National Character and National Power	151
	NATIONAL MORALE	153
	Its Instability	153
	The Quality of Society and Government as Decisive Factors	155
	THE QUALITY OF DIPLOMACY	
		158
	THE QUALITY OF GOVERNMENT	162
	The Problem of Balance Between Resources and Policy	162
	The Problem of Balance Among Resources	16 3
	The Problem of Popular Support	164
	Domestic Government and Foreign Policy	168
10	Evaluation of National Power	170
	THE TASK OF EVALUATION	170
	TYPICAL ERRORS OF EVALUATION	174
	The Absolute Character of Power	174
	The Permanent Character of Power	
		176
	The Fallacy of the Single Factor	178
	Geopolitics	178
	Nationalism	179
	Militarism	181
	RT FOUR imitations of National Power: The Balance of Power	185
	,	
11	The Balance of Power	187
	SOCIAL EQUILIBRIUM	187
	Balance of Power as Universal Concept	187
	Balance of Power in Domestic Politics	189
	TWO MAIN PATTERNS OF THE BALANCE OF POWER	192
	The Pattern of Direct Opposition	192
	The Pattern of Competition	194
	Korea and the Balance of Power	196
12	Different Methods of the Balance of Power	198
	DIVIDE AND RULE	198
	COMPENSATIONS	199
	ARMAMENTS	200
		200

vi Contents

	ALLIANCES The General Nature of Alliances Alliances vs. World Domination Alliances vs. Counteralliances THE "HOLDER" OF THE BALANCE	201 201 207 209 213
13	The Structure of the Balance of Power DOMINANT AND DEPENDENT SYSTEMS STRUCTURAL CHANGE IN THE BALANCE OF POWER	218 218 220
14	Evaluation of the Balance of Power THE UNCERTAINTY OF THE BALANCE OF POWER THE UNREALITY OF THE BALANCE OF POWER The Balance of Power as Ideology THE INADEQUACY OF THE BALANCE OF POWER Restraining Influence of a Moral Consensus Moral Consensus of the Modern State System	222 223 227 231 233 233 237
L	RT FIVE imitations of National Power: International Morality nd World Public Opinion	241
15	Morality, Mores, and Law as Restraints on Power	243
16	International Morality	248
	THE PROTECTION OF HUMAN LIFE Protection of Human Life in Peace	249 249
	Protection of Human Life in War	2 43 253
	Moral Condemnation of War	255
	International Morality and Total War	256
	UNIVERSAL MORALITY VS. NATIONALISTIC	
	UNIVERSALISM	260
	Personal Ethics of the Aristocratic International	260
	Destruction of International Morality	264 266
	Destruction of International Society Victory of Nationalism Over Internationalism	269
	Transformation of Nationalism	270 270
	Human Rights and International Morality	274
17	World Public Opinion	279
	PSYCHOLOGICAL UNITY OF THE WORLD	281
	AMBIGUITY OF TECHNOLOGICAL UNIFICATION	282
	THE BARRIER OF NATIONALISM	284
PA I	RT SIX Limitations of National Power: International Law	291
18	The Main Problems of International Law THE GENERAL NATURE OF INTERNATIONAL LAW	29 3

	THE LEGISLATIVE FUNCTION IN INTERNATIONAL	000
	LAW	296
	Its Decentralized Character	296
	Interpretation and Binding Force	299
	THE JUDICIAL FUNCTION IN INTERNATIONAL LAW	302
	Compulsory Jurisdiction	30 3
	The Optional Clause	304
	International Courts	307
	The Effect of Judicial Decisions	309
	THE ENFORCEMENT OF INTERNATIONAL LAW	311
	Its Decentralized Character	311
	Treaties of Guaranty	313
	Collective Security	315
	Article 16 of the Covenant of the League of Nations	316
	Chapter VII of the Charter of the United Nations	320
	The Veto	323
	The "Uniting for Peace" Resolution	326
19	Sovereignty	328
**	THE GENERAL NATURE OF SOVEREIGNTY	328
	SYNONYMS OF SOVEREIGNTY: INDEPENDENCE,	020
	EQUALITY, UNANIMITY	331
	WHAT SOVEREIGNTY IS NOT	332
	HOW SOVEREIGNTY IS LOST	334
	Majority Vote in International Organizations	338
	IS SOVEREIGNTY DIVISIBLE?	341
	RT SEVEN nternational Politics in the Contemporary World	347
20	The New Moral Force of Nationalistic Universalism	349
20	NATIONALISM, OLD AND NEW	349
	THE STRUGGLE FOR THE MINDS OF MEN	352
	THREE PRINCIPLES OF PROPAGANDA	353
	THE THEOREM OF THOMAS	350
21	The New Balance of Power	360
	INFLEXIBILITY OF THE NEW BALANCE OF POWER	360
	Numerical Reduction of Great Powers	360
	The Bipolarity of Power	362
	The Tendency Toward a Two-Bloc System	36 3
	DISAPPEARANCE OF THE BALANCER	364
	The Problem of a "Third Force"	365
	DISAPPEARANCE OF THE COLONIAL FRONTIER	367
	THE COLONIAL REVOLUTION	370
	THE DECLINE OF THE WEST	372
	POTENTIALITIES OF THE BIPOLAR SYSTEM	377
	The Possibility of Its Breakup	377
	Continuation of the Cold War	378
	The New Diplomacy of Movement	380
	Détente and Peaceful Co-Existence	384

viii Contents

22	Total War	392
	WAR OF TOTAL POPULATIONS	39 4
	WAR BY TOTAL POPULATIONS	397
	WAR AGAINST TOTAL POPULATIONS	398
	THE MECHANIZATION OF WARFARE	400
	The Mechanization of Weapons	400
	The Mechanization of Transportation and Communications	403
	WAR FOR TOTAL STAKES	404
	TOTAL MECHANIZATION, TOTAL WAR, AND TOTAL	
	DOMINION	408
	RT EIGHT	
1	he Problem of Peace: Peace Through Limitation	415
23	Disarmament	417
	THE PROBLEM OF PEACE IN OUR TIME	417
	HISTORY OF DISARMAMENT	419
	The Failures	420
	The Successes	42 3
	FOUR PROBLEMS OF DISARMAMENT	424
	The Ratio	424
	The Rush-Bagot Agreement, the Washington Treaty, and	
	the Anglo-German Naval Agreement	425
	The World Disarmament Conference	428
	Disarmament Negotiations Since the Second World War	429
	Standards of Allocation	431
	Does Disarmament Mean Reduction of Armaments?	433
	Does Disarmament Mean Peace?	435
	ARMS CONTROL IN THE NUCLEAR AGE	439
24	Security	45 1
	COLLECTIVE SECURITY	451
	The Italo-Ethiopian War	457
	The Korean War	458
	AN INTERNATIONAL POLICE FORCE	461
25	Judicial Settlement	463
	THE NATURE OF THE JUDICIAL FUNCTION	463
	THE NATURE OF INTERNATIONAL CONFLICTS:	
	TENSIONS AND DISPUTES	4 65
	Pure Disputes	466
	Disputes with the Substance of a Tension	46 6
	Disputes Representing a Tension	467
	LIMITATIONS OF THE JUDICIAL FUNCTION	469
26	Peaceful Change	473
	PEACEFUL CHANGE WITHIN THE STATE	473
	PEACEFUL CHANGE IN INTERNATIONAL AFFAIRS	477
	Article 19 of the Covenant of the League of Nations	478
	The Charter of the United Nations	479

试读结束: 需要全本请在线购买: www.ertongbook.com